

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ،
 عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُصْلِحَ بَيْنَهُمْ فَخَانَتِ الصَّلَاةُ فَجَاءَ
 الْمُؤَذِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ أَتُصَلِّي بِالنَّاسِ فَأَقِيمُ قَالَ نَعَمْ . قَالَ
 فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ فِي
 الصَّلَاةِ فَتَخَلَّصَ حَتَّى وَقَفَ فِي الصَّفِّ فَصَفَّقَ النَّاسُ - وَكَانَ
 أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ - فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ التَفَتَ
 فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ امْكُثْ مَكَانَكَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٌ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهُ عَزَّ
 وَجَلَّ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ
 ثُمَّ اسْتَأْخَرَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ " يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ

تَثَبَّتْ إِذْ أَمَرْتُكَ " . قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ لِابْنِ أَبِي خُفَافَةَ أَنْ
يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ التَّصْفِيقَ مِنْ نَابِهِ
شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُسَبِّحْ فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ التُّفِتَ إِلَيْهِ وَإِنَّمَا التَّصْفِيقُ
لِلنِّسَاءِ " .



Rapporté par Sahl ibn Sa'd al-Sa'idi رضي الله عنه : Le
Messager d'Allah ﷺ s'est rendu auprès de la tribu de
Bani Amr ibn Awf pour réconcilier ses membres, et
c'était l'heure de la prière. Le muezzin est venu voir
Abou Bakr et lui a demandé : « Veux-tu diriger la
prière si je prononce le takbir d'ouverture ? » Il a
répondu : « Oui. » Abou Bakr a donc commencé à
diriger la prière. Les gens étaient en train de prier
quand le Messager d'Allah ﷺ est arrivé et s'est frayé
un chemin jusqu'à se tenir dans le rang. Les gens se



sont mis à taper dans leurs mains, mais Abou Bakr n'y a pas prêté attention pendant la prière. Quand ils ont insisté, il a alors compris et a vu le Messenger d'Allah ﷺ. (Il était sur le point de se retirer quand) le Messenger d'Allah ﷺ lui a fait signe de rester à sa place. Abou Bakr a levé les mains et a loué Allah pour ce que le Messenger d'Allah ﷺ lui avait ordonné, puis il s'est retiré jusqu'à se tenir dans le rang, et le Messenger d'Allah ﷺ a avancé et a dirigé la prière. Quand la prière fut terminée, il a dit : « Ô Abou Bakr, qu'est-ce qui t'a empêché de rester à ta place comme je te l'avais ordonné ? » Abou Bakr a répondu : « Il ne convient pas au fils d'Abou Quhafa de diriger la prière devant le Messenger d'Allah ﷺ. » Le Messenger d'Allah ﷺ a alors dit à ceux qui étaient autour de lui : « Pourquoi vous ai-je vus taper si fort dans vos mains ? Sachez que si quelque chose se produit pendant la prière, dites : “Subhan Allah”, car cela attire l'attention, tandis que taper dans les mains est réservé aux femmes. »